

**EXTRAIT DU LIVRE DES PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL
DE LA NATION HURONNE-WENDAT**

CANADA,

VILLAGE DES HURONS, WENDAKE

COPIE DE RÉSOLUTION

NUMÉRO 7443 SÉANCE DU 21 août 2023

Sont présents:

Rémy Vincent	Grand Chef
Denis «Kalo» Bastien	Chef familial
Carlo Gros-Louis	Chef familial
Dave Laveau	Chef familial
René «Wellie» Picard	Chef familial
Stéphane B. Picard	Chef familial
William Romain	Chef familial
Daniel Sioui	Chef familial
Jean-Mathieu Sioui	Chef familial (Absent)
Tina Durand	Secrétaire

**SIGNATURE D'UNE OFFRE DE SERVICES ET D'UN CONTRAT,
RATIFICATION D'ENTENTE ET AUTORISATION DE DÉPENSES -
PÊCHES ET OCÉANS CANADA**

Attendu que Pêches et Océans Canada (« **POC** ») souhaite engager les services du Conseil de la Nation huronne-wendat (« **CNHW** ») afin de réaliser un mandat d'étude d'un milieu biologique dans le cadre d'un projet de réfection des réservoirs de l'archipel du Lac Saint-Pierre (le « **mandat** »);

Attendu que le CNHW et AECOM Consultants Inc. (« **AECOM** ») souhaitent mettre en commun leurs ressources humaines et techniques afin de déposer une offre de services auprès de POC afin de réaliser le mandat;

Attendu qu'un employé du CNHW a signé une lettre de partenariat d'affaires avec AECOM encadrant les contributions et rétributions respectives pour la réalisation du mandat;

Attendu que le CNHW souhaite autoriser la signature d'une lettre de partenariat d'affaires spécifique au projet avec AECOM;

Page 1 de 3

VRAIE COPIE CERTIFIÉE

CE 22 août 2023 **Résolution adoptée à
l'unanimité**



SECRÉTAIRE
TINA DURAND

**EXTRAIT DU LIVRE DES PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL
DE LA NATION HURONNE-WENDAT**

CANADA,

VILLAGE DES HURONS, WENDAKE

COPIE DE RÉOLUTION

NUMÉRO 7443 SÉANCE DU 21 août 2023

**SIGNATURE D'UNE OFFRE DE SERVICES ET D'UN CONTRAT,
RATIFICATION D'ENTENTE ET AUTORISATION DE DÉPENSES -
PÊCHES ET OCÉANS CANADA**

Attendu qu'en vertu de la lettre de partenariat d'affaires signée avec AECOM, le CNHW s'est engagé envers AECOM à lui rembourser les dépenses nécessaires qui auront été engagées par cette dernière dans l'accomplissement du mandat, sous réception de preuve à cet effet;

Attendu que le CNHW doit préparer et transmettre une offre de services à POC afin d'obtenir le mandat;

Attendu que le CNHW doit signer un contrat avec POC concernant le mandat subséquemment à l'acceptation de l'offre de services par ce dernier;

Attendu que le CNHW souhaite autoriser le Chef familial René W. Picard à signer une offre de services à POC et de signer le contrat avec POC concernant la réalisation du mandat, pour et au nom du CNHW.

Compte tenu de ce qui précède, **il est proposé** par le Chef familial William Romain, **appuyé** par le Chef familial Dave Laveau, et **résolu** :

- **D'**autoriser la signature de la lettre de partenariat d'affaires avec AECOM;
- **D'**autoriser le Chef familial René W. Picard à signer et transmettre une offre de services à Pêches et Océans Canada (POC) afin de réaliser le mandat;
- **D'**autoriser le Chef familial René W. Picard, à signer et un contrat avec POC concernant la réalisation du mandat;

Page 2 de 3

VRAIE COPIE CERTIFIÉE

CE 22 août 2023 **Résolution adoptée à
l'unanimité**



SECRÉTAIRE
TINA DURAND

**EXTRAIT DU LIVRE DES PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL
DE LA NATION HURONNE-WENDAT**

CANADA,

VILLAGE DES HURONS, WENDAKE

COPIE DE RÉSOLUTION

NUMÉRO 7443 SÉANCE DU 21 août 2023

**SIGNATURE D'UNE OFFRE DE SERVICES ET D'UN CONTRAT,
RATIFICATION D'ENTENTE ET AUTORISATION DE DÉPENSES -
PÊCHES ET OCÉANS CANADA**

- **D'autoriser le(s) versement(s) en faveur d'AECOM afin de lui rembourser les dépenses nécessaires qui auront été engagées par cette dernière dans l'accomplissement du mandat, sous réception de preuve à cet effet;**
- **D'autoriser le Chef familial René W. Picard à signer, pour et au nom du Conseil de la Nation huronne-wendat, tous les autres actes, documents et écrits, à poser tous les gestes et à faire toutes les choses qu'il peut, à sa discrétion, juger nécessaires ou utiles aux fins de donner plein effet à la présente résolution.**

Page 3 de 3

VRAIE COPIE CERTIFIÉE

CE 22 août 2023 Résolution adoptée à
l'unanimité



SECRÉTAIRE
TINA DURAND